

**DE** Montageanleitung

**EN** Mounting instruction

**ES** Instrucciones de instalación

**FR** Instructions d'installation

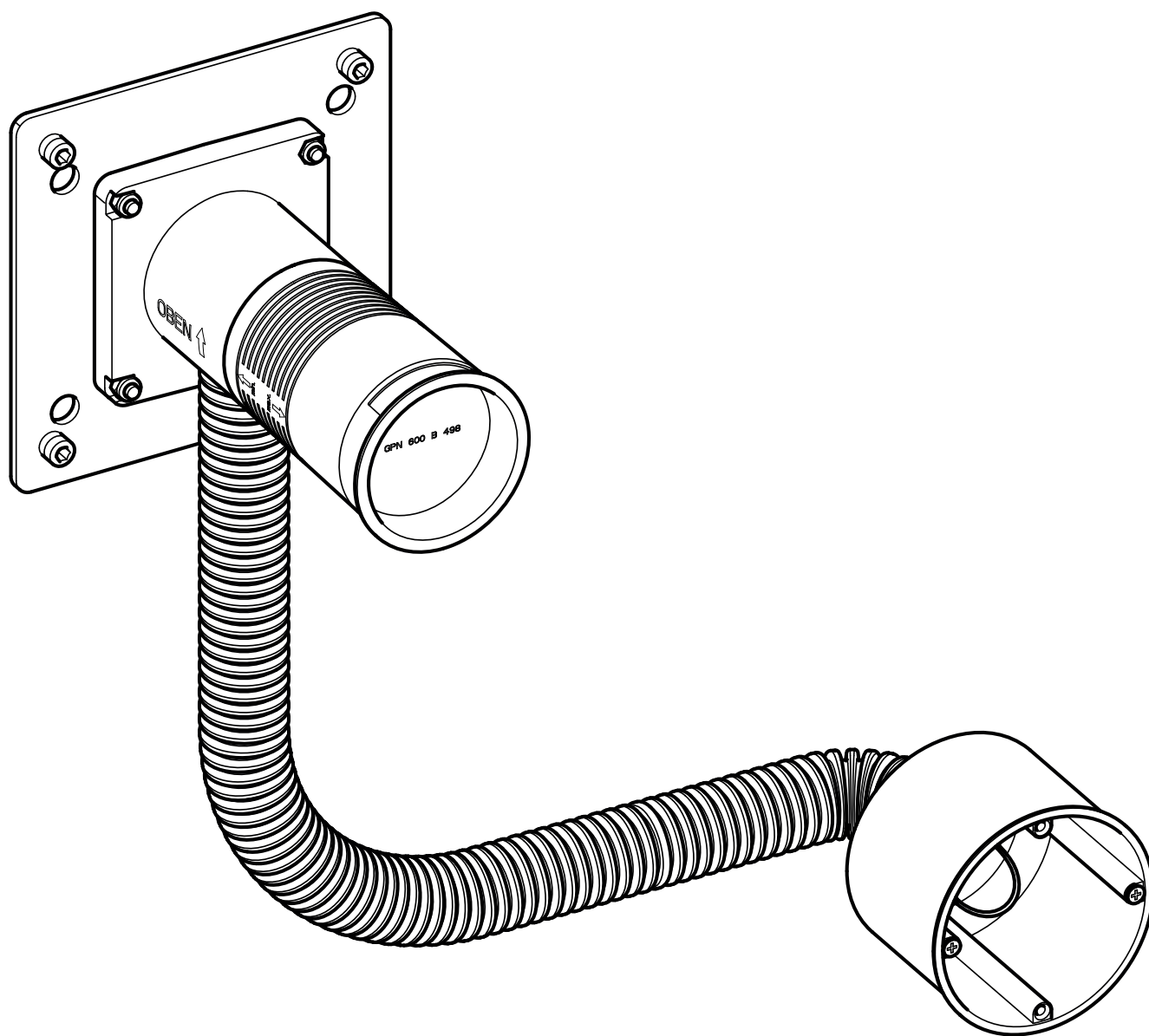
**IT** Istruzioni per l'installazione

**NL** Montagehandleiding

**CS** Návod k instalaci

**PL** Instrukcja montażu

**RU** Инструкция по монтажу



59917 000070

**DE** Einbaumaße

**FR** Cotes de montage

**CS** Montážní rozměry

**EN** Mounting dimensions

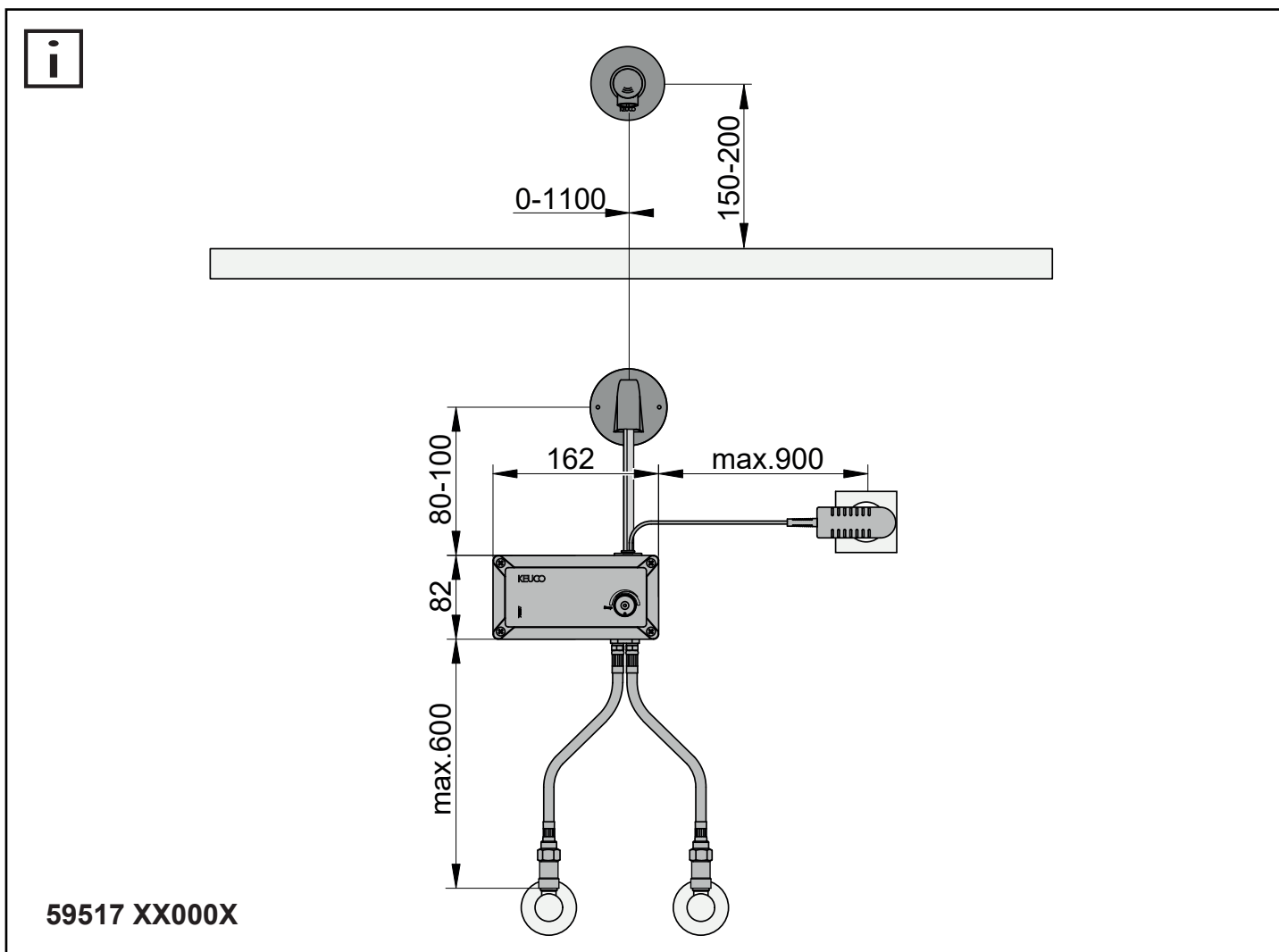
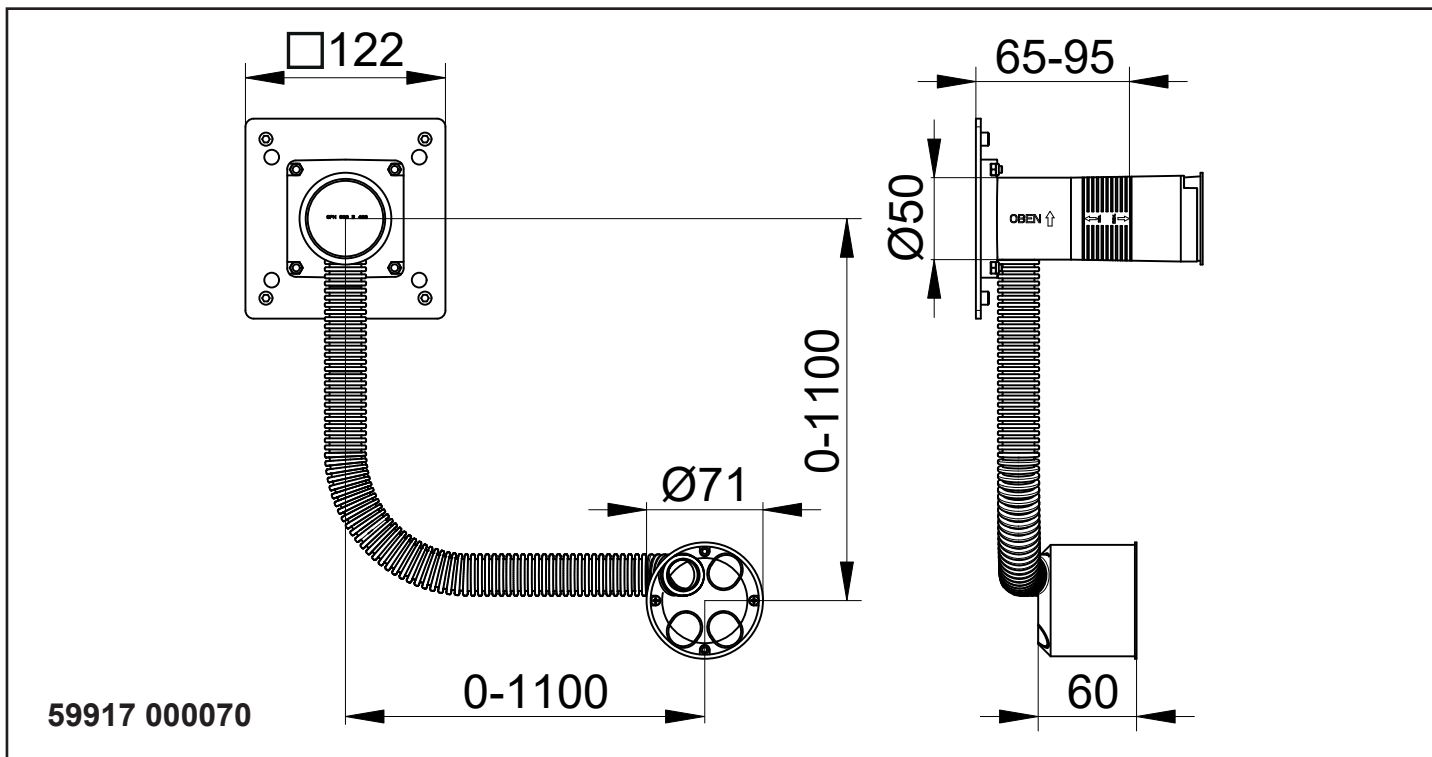
**IT** Ingombro

**PL** Wymiary montażowe

**ES** Dimensiones de montaje

**NL** Montageafmetingen



**RU** Монтажные размеры



### Symbole und Bedeutung

-  **Achtung!** Warnung vor Personen- oder Sachschaden.
-  **Achtung!** Warnung vor Stromschlag.
-  **Achtung!** Warnung vor Wasserschaden.
-  Hinweis, Tipp oder Verweis
-  Korrekte Montage/Funktionsprüfung
-  Falsche Montage
-  Montagedetail beachten
-  Optional/Zubehör

### Verwendungszweck

-  Produkt ausschließlich zur Montage in Innenräumen geeignet!
-  **Achtung!** Installation nur in frostfreien Räumen.

**Einbaumaße**, siehe Seite 2.



**Installation**, siehe ab Bild 1 auf Seite 8.  
Schlitze und Aussparungen gemäß DIN 1053 erstellen.

**Ersatzteile mit Bestellnummern**, siehe Seite 11.

### Symbols and explanations

-  **Attention!** Warning against bodily injury or damage to property.
-  **Attention** Warning against electric shock.
-  **Attention!** Warning against water damage.
-  Note, tip or reference
-  Correct installation/test of functionality
-  Incorrect installation
-  Observe installation details
-  Optional/accessories

### Intended use









-  Product is only suitable for installation indoors!
-  **Attention!** Only install in frost-free places.

**Installation dimensions**, refer to page 2



**Installation**, refer to picture 1 on page 8  
Create slots and recesses in accordance with applicable local codes.

**For spare parts with order numbers**, refer to page 11.

**Símbolos y significado**

-  ¡Atención! Advertencia de daños personales o materiales.
-  ¡Atención! Advertencia de descarga eléctrica.
-  ¡Atención! Advertencia de daños a causa del agua.
-  Indicación, consejo o referencia
-  Montaje/comprobación de funcionamiento correctos
-  Montaje erróneo
-  Observar el detalle de montaje
-  Opcional/Accesorios

**Uso previsto**

-  ¡Producto adecuado exclusivamente para el montaje en interiores!
-  ¡Atención! Instalación exclusivamente en espacios sin riesgo de heladas.

**Medidas de montaje,** véase página 2

**Instalación,** véase imagen 1 en la página 8



Cree ranuras y huecos de acuerdo con los códigos locales aplicables.

**Piezas de recambio con números de pedido,** véase página 11.

**Symboles et leur signification**

-  **Attention !** Mise en garde contre les dégâts de personnes et les dégâts matériels.
-  **Attention !** Mise en garde contre les chocs électriques.
-  **Attention !** Mise en garde contre les endommagements par l'eau.
-  Remarque, conseil ou renvoi
-  Montage correct/contrôle fonctionnel
-  Montage incorrect
-  Respecter le détail de montage
-  Option/accessoires

**Domaine d'utilisation**

-  Le produit ne convient que pour un montage à l'intérieur !
-  **Attention !** Installation uniquement dans des pièces à l'abri du gel.

**Cotes d'encombrement,** voir page 2

**Installation,** voir figure 1 à la page 8



Créer des fentes et des évidements conformément aux codes locaux applicables.

**Pièces de rechange avec numéros de commande,** voir page 11.

### Simboli e significato

-  **Attenzione!** Pericolo di lesioni o danni materiali.
-  **Attenzione!** Pericolo di folgorazione.
-  **Attenzione!** Pericolo di danni causati dall'acqua.
-  Avvertenza, consiglio o rimando
-  Montaggio corretto/verifica del funzionamento
-  Montaggio errato
-  Prestare attenzione al dettaglio di montaggio
-  Opzionale/accessorio

### Scopo d'uso

-  Prodotto adatto esclusivamente per il montaggio in ambienti interni!
-  **Attenzione!** Installazione solo in ambienti in assenza di gelo.

**Ingombro**, vedi pagina 2

**Installazione**, vedi dalla figura 1 a pagina 8



Crea fessure e rientranze in conformità con i codici locali applicabili.

**Ricambi con numero d'ordine**, vedi pagina 11.

### Symbolen en betekenis

-  **Opgepast!** Gevaar voor letsel of schade.
-  **Opgepast!** Gevaar voor elektrische schok.
-  **Opgepast!** Gevaar voor waterschade.
-  Opmerking, tip of referentie
-  Correcte montage/werkingstest
-  Verkeerde montage
-  Montagedetails in acht nemen
-  Optioneel/toebehoren

### Bestemd gebruik

-  Het product mag alleen binnenshuis worden gemonteerd!
-  **Opgepast!** Installatie alleen in vorstvrije ruimten.









**Inbouwafmetingen**, zie pagina 2

**Installatie**, zie vanaf afbeelding 1 op pagina 8



Maak sleuven en uitsparingen in overeenstemming met de toepasselijke lokale codes.

**Wisselstukken met bestelnummers**, zie pagina 11.

### Symbole a význam

-  **Pozor!** Výstraha před zraněním a věcnými škodami.
-  **Pozor!** Výstraha před úrazem elektrickým proudem.
-  **Pozor!** Výstraha před poškozením vodou.
-  Upozornění, tip nebo odkaz
-  Správná montáž / kontrola funkčnosti
-  Nesprávná montáž
-  Při montáži dbejte na tento detail
-  Volitelná výbava / příslušenství

### Účel použití









-  Výrobek je vhodný výhradně k montáži ve vnitřních prostorech!
-  **Pozor!** Instalace v prostorech, které nepromrzají.

**Montážní rozměry** viz strana 2



**Instalace** viz obrázek 1 na straně 8  
Vytvořte sloty a prohlubně v souladu s platnými místními předpisy.

**Náhradní díly s objednáacími čísly** viz strany 11.

### Symbole i znaczenie

-  **Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami osobowymi i materialnymi.
-  **Uwaga!** Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym.
-  **Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami, spowodowanymi przez wodę.
-  Informacja, dobra rada lub odsyłacz
-  Właściwy montaż / kontrola funkcjonowania
-  Niewłaściwy montaż
-  Należy stosować się do danych, dotyczących montażu
-  Opcje / Osprzęt

### Przeznaczenie

-  Produkt przeznaczony jest wyłącznie do montażu wewnątrz budynków!
-  **Uwaga!** Instalacja wyłącznie w pomieszczeniach, w których temperatura nie spada poniżej zera.

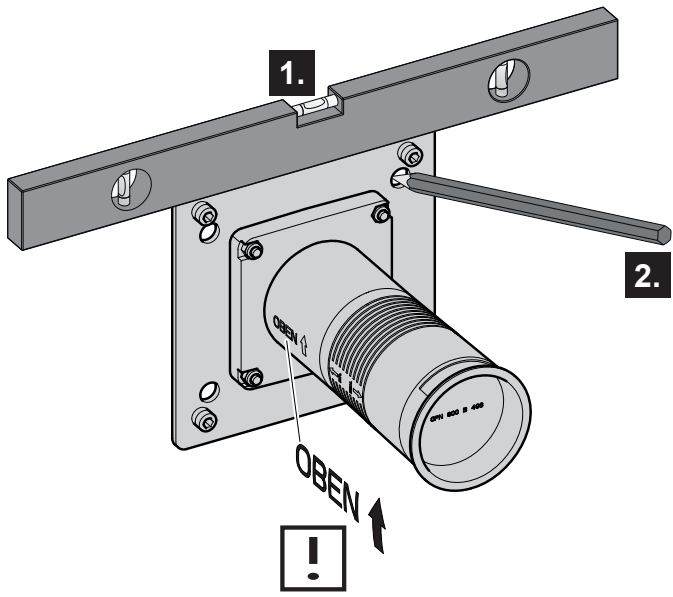
**Wymiary zabudowy**, patrz strona 2

**Instalacja, patrz rys.** 1 na stronie 8  
Twórz szczeliny i wgłębienia zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

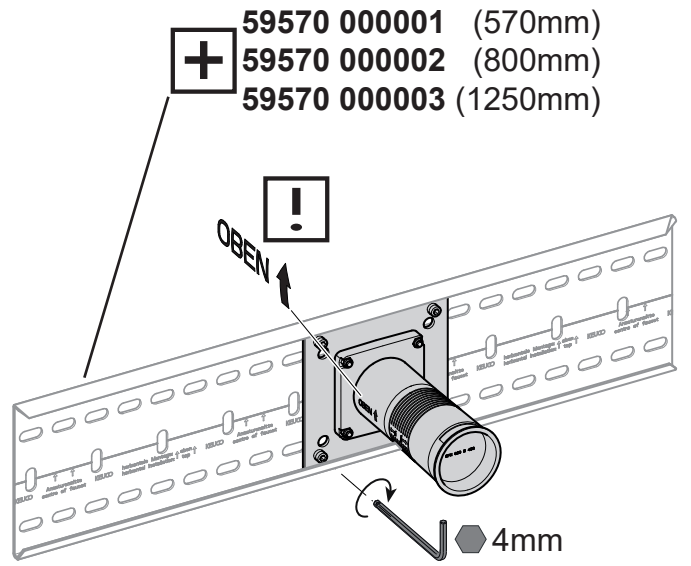
**Części zamienne z numerami zamówienia**, patrz strona 11.



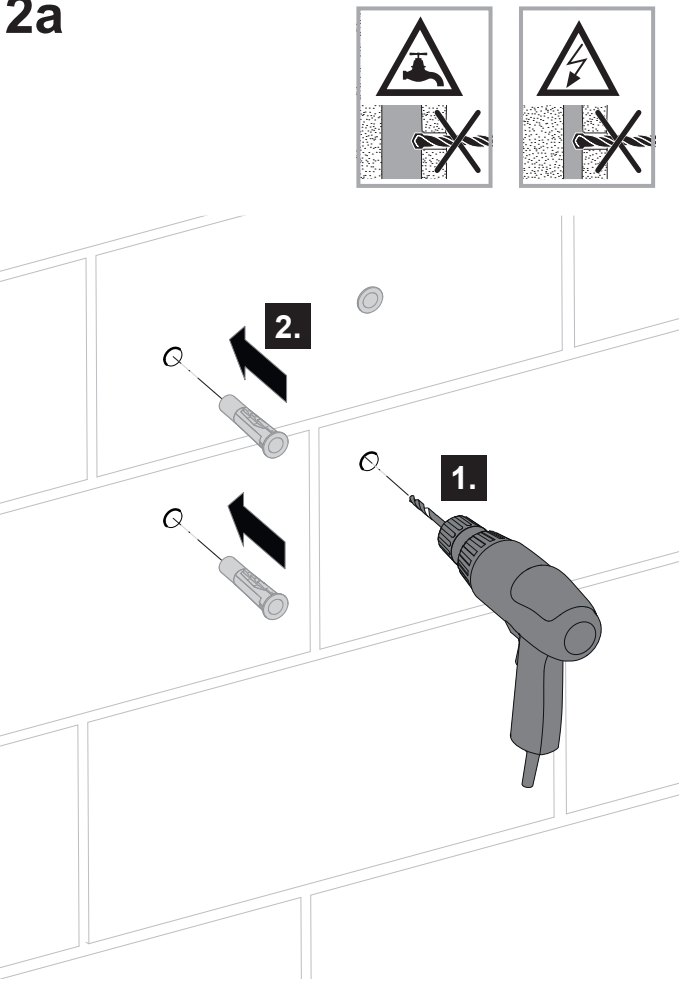
1a



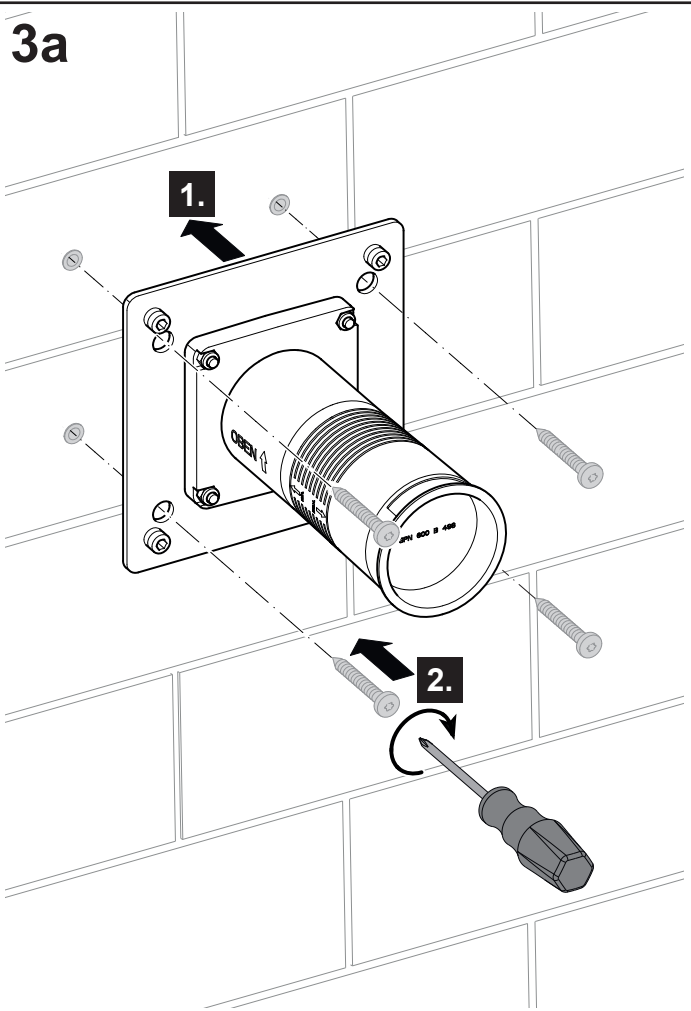
1b



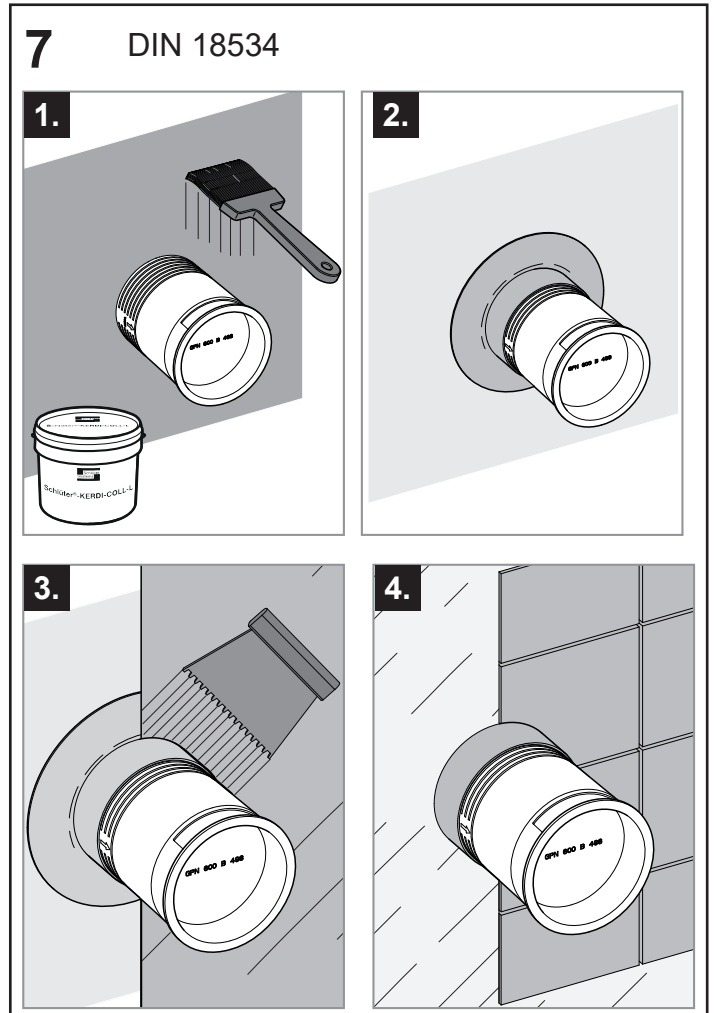
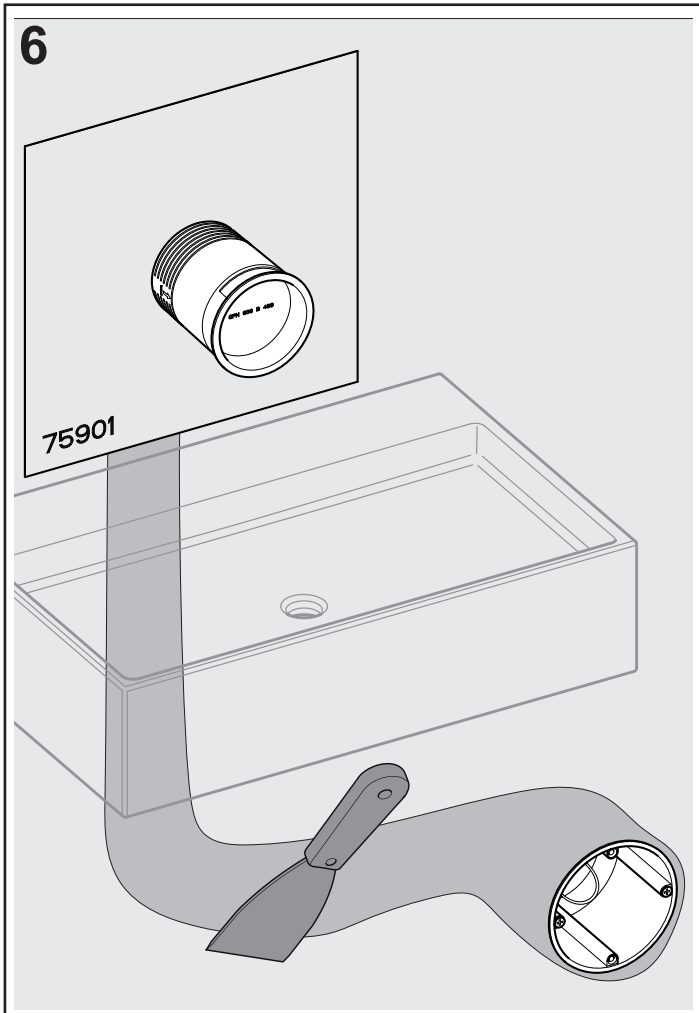
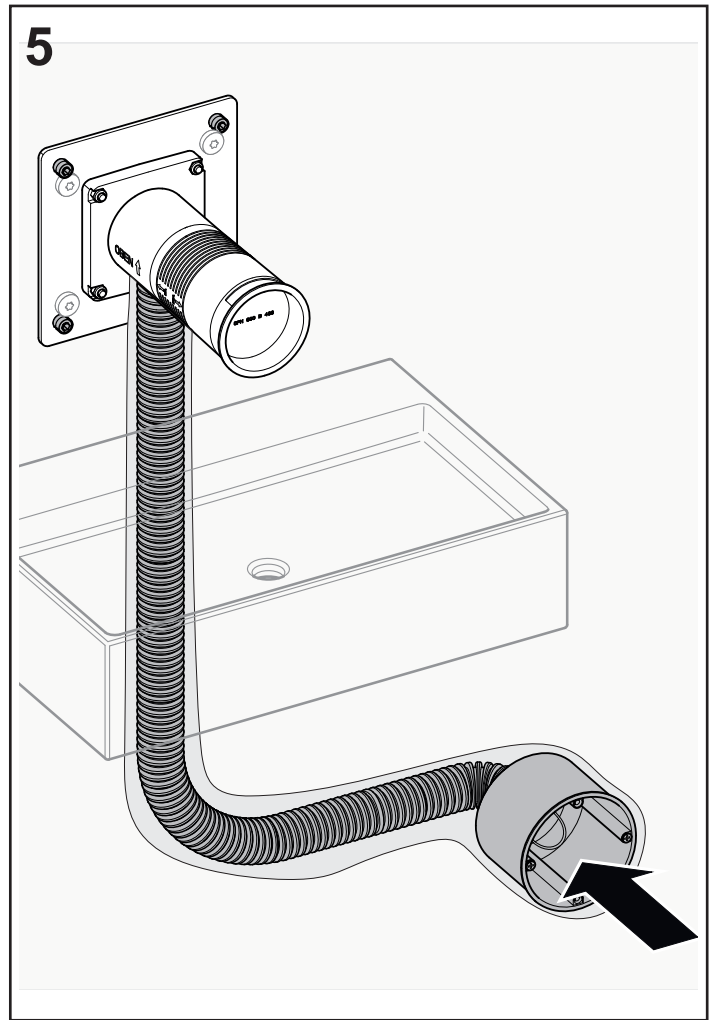
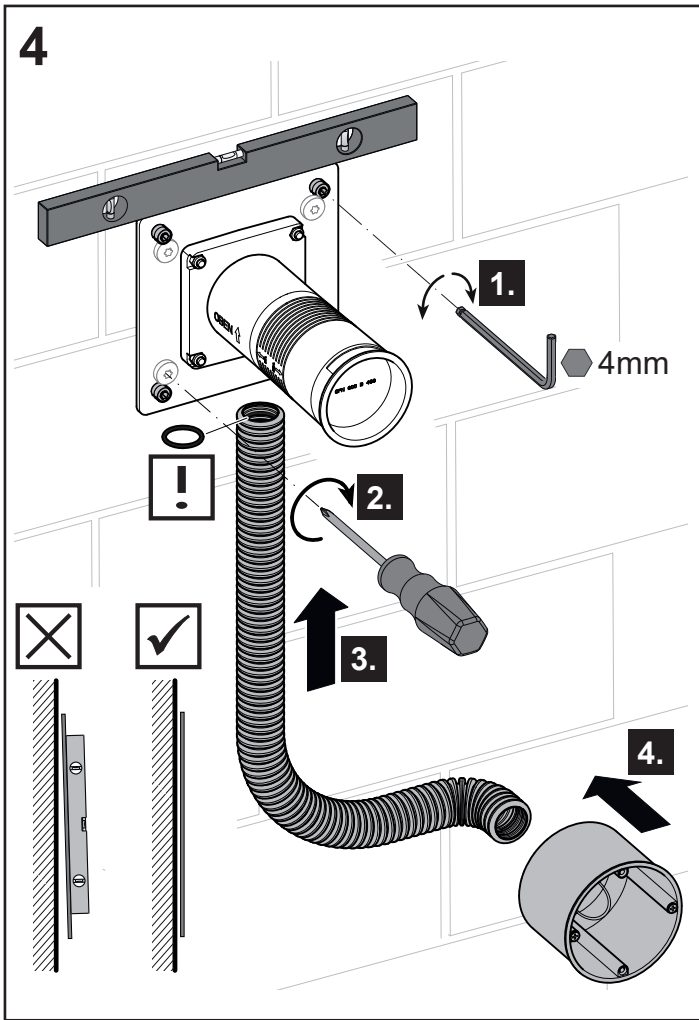
2a



3a









A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 evenly spaced lines that span the width of the page.

**DE** Ersatzteile

**FR** Pièces de rechange

**CS** Náhradní díly

**EN** Spare parts

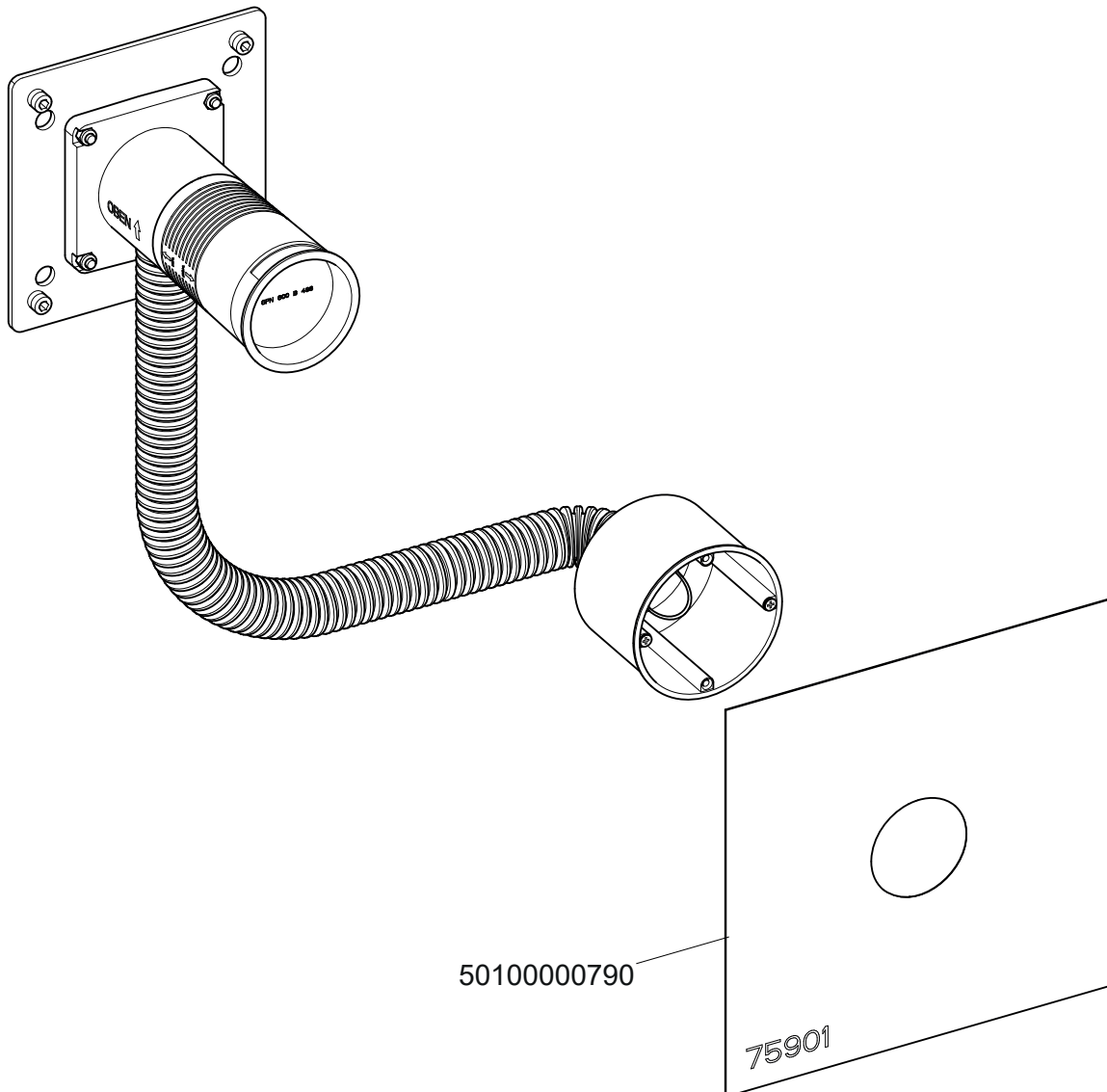
**IT** Ricambi

**PL** Części zamienne

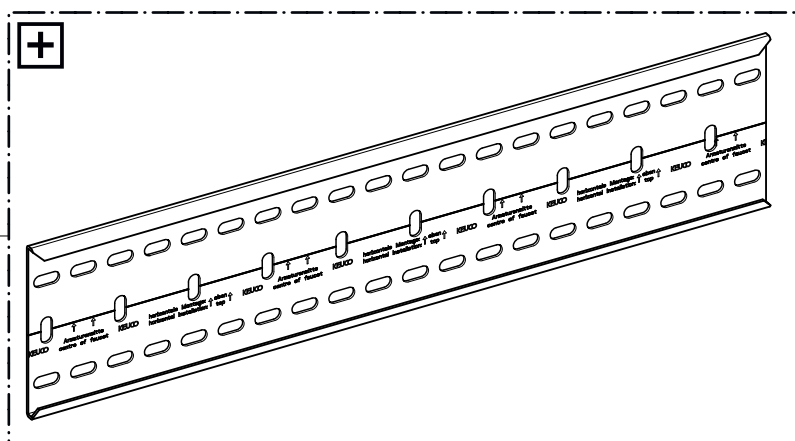
**ES** Piezas de recambio

**NL** Reserveonderdelen

**RU** Запчасти



59570000001 (570mm)  
59570000002 (800mm)  
59570000003 (1250mm)



59917 000070

